

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF ALFRED AND PLANTAGENET

By-law Number 2025-06

BEING A By-law to amend By-law 2023-34, regulating the operation of "Off Road Vehicles " (ORV) within the Township of Alfred and Plantagenet.

WHEREAS the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet entered into an agreement with the Ontario Federation of All Terrain Vehicles Club (OFATV) for the use of certain lands and roads for a trail for all-terrain vehicles for the local ATV Club of Eastern Ontario;

AND WHEREAS the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet wishes to change the existing right of passage within the municipality;

THEREFORE the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet enacts as follow:

1. **THAT** the Ontario Federation of All Terrain Vehicles Club (OFATV) be authorized to use certain lands and roads for a trail for all-terrain vehicles for the local ATV Club of Eastern Ontario as listed in Schedule "A" of this By-law attached hereto and forming part of this By-law, together with all other documents to give effet thereto.
2. **THAT** Schelule "A" of this by by-law shall upon its adoption replace Schedule "A" of By-law 2023-34, with all other terms remaining in effect;
3. **THAT** this By-law shall come into force and take effect upon adoption by Council of the Township of Alfred and Plantagenet.

READ A FIRST, SECOND AND THIRD TIME AND PASSED IN OPEN COUNCIL THIS 14th DAY OF JANUARY 2025.

Yves Laviolette, Mayor

Julie Prud'homme, Clerk

LA CORPORATION DU CANTON D'ALFRED ET PLANTAGENET

Numéro du règlement 2025-06

ÉTANT UN RÈGLEMENT modifiant le règlement 2023-34 réglementant la circulation des « véhicules hors route » (VHR) sur le territoire du Canton d'Alfred et Plantagenet.

ATTENDU QUE la Corporation du Canton d'Alfred et Plantagenet a conclu une entente avec la Fédération des clubs de véhicules tout-terrain de l'Ontario (OFATV) pour l'utilisation de certains terrains et chemins pour l'aménagement d'un sentier de véhicules tout-terrain pour le Club de VTT local de l'Est de l'Ontario ;

ET ATTENDU QUE la Corporation du Canton d'Alfred et Plantagenet souhaite modifier le droit de passage existant sur le territoire de la municipalité ;

ET PAR CONSÉQUENT la Corporation du Canton d'Alfred et Plantagenet édicte ce qui suit :

1. **QUE** la Fédération des clubs de véhicules tout-terrain de l'Ontario (OFATV) soit autorisée à utiliser certains terrains et chemins pour aménager un sentier de véhicules tout-terrain pour le club de VTT local de l'Est de l'Ontario, tel qu'il est mentionné à l'annexe A du présent règlement administratif ci-joint et faisant partie du présent règlement, ainsi que tous les autres documents qui y donnent effet.
2. **QUE** l'annexe « A » du présent règlement remplace, dès son adoption, l'annexe « A » du règlement 2023-34, toutes les autres modalités demeurant en vigueur ;
3. **QUE** le présent règlement entrera en vigueur dès son adoption par le conseil du canton d'Alfred et Plantagenet.

PREMIÈRE, DEUXIÈME ET TROISIÈME LECTURE ET FINALEMENT ADOPTÉ ce 14e JOUR DE JANVIER 2025.

Yves Laviolette, Maire

Julie Prud'homme, Greffière